



# PORS-bladet

ORGAN FOR IDRETTSFORENINGEN PORS

Nr. 5

MAI

1947

## 17. mai.

Det var meget hyggelig å se tilslutningen under vår fane 17. mai. Vi var faktisk den største av samtlige korporasjoner, og selv om jeg personlig var avskåret fra å gå under vår fane, var det meget hyggelig å se alle de andre som gjorde det. Vi vakte berettiget oppsikt fra tribunen, og jeg innkasserte denne med glede. Men, Pors'ere, det er ikke bare 17. mai man er Pors'er, og skal slutte opp under fanen, eller nar offentligheten ser på. Vi vil heller være en liten flokk med ivrige deltakere, enn en stor og uinteressert, for det er de stille takene som teller, og det er alltid anledning til å slutte opp under vår fane, men les først hva det står på den, og lær deg hva den forplikter, og lev etter det. Da vil vi vekke både oppsikt og beundring.

red.

Oslo, den 20. april 1947.

### Til Pors-avisa.

Her følger det siste brev fra vår medarbeider i Oslo. Thorstein har arrivert til Vesja og vil herfra følge de lokale idrettsbegivenhetene i sommersesongen.

## Vinter og sommer møtes.

For de stakkars sesongtrette skiløperne fantes det i dag akkurat ett skirenn igjen av vinterens lange og krevende terminliste. Vel var det

ikke akkurat noen olympiamønstring, men for de store skigutta er det vel like anstrengende å falle ut av rutinen og lage et morsomt fall i dette vinterens kostymerenn i Hyttlibakken oppe i marka, som det er å lage et perfekt svev i en Gustad- eller Skuibakke.

Og dette store rennet krysset altså den lille Grünerløkka-cupen på Dæhlenengen. Kanskje vil jeg ikke akkurat kalle det fotball det jeg så i dag, og ikke er det vel noe riktig skirenn heller, men jeg vil i alle fall si at jeg er glad jeg ikke er en skiløper som spiller fotball eller omvendt.

For å komme tilbake til og prate litt omkring stormønstringen i Skuibakken som vel betegnet en lykkelig sesongavslutning foran olympia-året —48, vil jeg si til alle de som ikke så rennet: Dere aner ikke hvilken prestasjon det egentlig var av Halfdan å bli så godt plasert i dette rennet. (Dette også til de «store» avisene). Tenk dere til å se innpå 300 hopp av de absolutt beste, toptrimmede løpere i sesongklimaks. Da forstår en kanskje at det var prestasjoner som ble laget der. I relasjon til dette Pers 5. i Fetsund, men det ligger både en olympiade og en verdenskrig tilbake.

Jeg skal denne gang tillate meg å gjøre noen eksperimenter med poengene for å vise hva det skulle til for å puffe Halfdan enda høyere opp på premielisten.

Forutsetter vi at Halfdan oppnådde 18 i stil hos samtlige dommere begge ganger, vil det ved en rask hoderegning gi 108 poeng og hvis han da hadde gjennomsnittlig tøyset seg til 75 meter, ville det bli 56,2 poeng for ett

Forts. side 2.

## Til PORS-bladet.

Organ for Idrettsforeningen Pors,  
Porsgrunn.

Sarpsberg, 5. mai 1947.

Da vi til stadighet har hatt den fornøyelse å få Deres medlemsblad til gjennomlesning, skylder vi å gi Dem en forklaring på grunnen til at De i den senere tid ikke har mottatt noen fra oss.

I fjor oppsto det noen vanskeligheter for byens idrettsforeninger som utgir klubbaviser idet byens Handels- og Håndverkerstand nedsatte en reklamekomité som fikk til oppgave å kontrollere alle reklametilbud til disse to stenders medlemmer. Hvis en avis ønsket å tegne annonser måtte den ha denne komité's anbefaling og det viste seg snart at ingen av byens klubbaviser fikk denne på deres søknad. Dermed sto vi uten inntekter og da det samtidig ble noen vanskeligheter med å få trykt avisen, måtte vi foreløpig innstille.

Vi har i det lengste håpet at det ville bli en utvei men vi har til dags dato ikke kommet et skritt videre og har derfor bare å konstatere faktum.

Det har som nevnt gledet oss meget å lese Deres medlemsblad, og vi håper at situasjonen igjen vil bli slik at vi kan oppta forbindelsen med Dem.

I mellomtiden tegner vi  
ærbødigst

A. Montelius.

PORS-AVISA. Forts. fra 1. side.

og altså 112,3 for to. Summa summarum 220,4. Dermed hadde han jumpet fra 13. til 7. plass. Etter mine regnestykker innkasserte han virkelig ca. 18 seks ganger, men gjennomsnittslengden var altså 72 istedenfor 75. Hadde han altså hatt 6 meter lenger sammenlagt, ville han jumpet fra 13. plass til 7.

Det kan kanskje fortelle litt om konkurransen.

Ellers var Per uheldig igjen, han fikk liksom luften oppå skiene i annen omgang og med hengende ski fikk han dårlig avslutning på svevet. Første omgang var som han kan gjøre det på 73 m. og altså i annen 72 m.

Dermed satte våre gutter det store punktum for i år. Det har vært en krevende sesong og jeg kan godt forstå Per og Halfdan når de på nedturen fra bakken gav uttrykk av å være trette, og det må disse guttene ha lov til å være. Når en tenker på at de måtte reise fram og tilbake til Oslo på dagen og enda derfra til bakken, forstår en jo at en søndag for dem kan være mer anstrengende enn en arbeidsdag. Vi er handicappet der vi ute i provinsen, så lenge vi ikke kan ta flyet i vår tjeneste og slippe å stille opp i konkurranser med reisetrettetheten i seg.

Så har vi da også denne vinter hatt noen mesterskap og premier til Pors og Vestsia, og gutta har vært på loftet med skia og bandyskøytene og tatt ned fotballstøvlene med det samme de var der. De kunne vel trenge litt smøring da, før det smeller løs, hvis det blir tid til det. De skal jo også hale seire og premier til klubben, så de vet nok å sette igang når det trengs.

Men la dem ikke begynne for tidlig, for det jeg så av fotball i dag på Dæhlenengen minnet uhyggelig om å slippe kuene for tidlig løs, etter en lang vinter.

Så de kunne godt ha spart seg til neste søndag.

Thorstein.

## Vårt første eksperiment.

Lisleby vant som vanlig, men det skulle vel være unødvendig å hjelpe dem ytterligere på gli, som tilfellet var i denne eksperimentkamp. Jeg kaller det nemlig selvmål selvom ikke nettopp en Pors'er var den direkte årsak.

A eksperimentere kan være bra nok bare man har et noe så nær fornuftig grunnlag til å oppnå et resultat. Men å sette Erling på ytre høyre, var nesten å gi ham linjeflaget i handen. Han likte seg da også omtrent som en gullfisk i en sandhaug den stunden han var der. Wage virket en smule desorientert. Han kunne liksom ikke riktig finne plassen sin, og spilte i grunnen rollen som bikkja i bakken. Synet av Mattis som arriverte på arenaen etter en stunds forløp var sikkert behagelig for det svake kjønn, men vi som kjenner litt til hans tidligere benskader, rystet betenkelig på hodet. Det er spørsmål om det er forsvarlig av Pors å stille opp en slik mann, bortsett fra at han naturligvis selv burde være klar over sin stilling. Det er bra å ha mot, og det er hyggelig å se at man ikke sparer seg, men bein har nå engang vanskelig for å vokse ut igjen, og det er alltid hyggelig å ha noe å knyte skolissene rundt. Mon ikke Lindstad bør ta sin tidligere

innerving igjen? Kanskje Arne Hansen i senter? Lindstad, med sine praktskudd, kom liksom ved flere anledninger så altfor nær målet at det kunne ikke bli noe moro av det. For ham er fotballen først og fremst en lek, og dette må man ta hensyn til. Det passer ham ikke å renne ned en keeper eller prøve alle tenkelige og tildels tvilsomme manøvrer for å tilvenne seg ballen. Da smaker det bedre med en kanon fra 20 meter'n, og dette betinger at han igrunnen må ta plassen på innervingen. Skifjeld, «gummimannen» på ytre venstre, lovet kanskje best, mens Reinholdt ved et par anledninger var ganske «netthendt». Litt artistvirksomhet i målet gjør seg utvilsomt, men det spørs om ikke det er å gå til ytterligheter å prøve å balansere på nesene, kjære Bjørn. Den er da så nyttig til mye annet. Olaf Skilbred viste oss at han husker noe av det som krigen og hjemmefronten sikkert har lært ham, at angrep er det beste forsvar. Det er bare det at U. K. ikke har akseptert denne regelen enda. Ellers er det ikke annet å si enn at det manglet trening enda.

*Ironicus.*

## En sesong avsluttet.

Boksegruppen er nu ferdig med sesongen 1946—47. Denne sesong må man vel si er noe av det beste i boksegruppen når det gjelder det sportslige. Vi har i år deltatt med 11 mann på stevner og dertil hadde vi 3—4 mann til som ville bli prøvd nå på våren, hvis kretsmesterskapet var blitt avholdt. Av gode plasseringer i år må nevnes at Johs. Bjørnflaten fikk 2. pr. i Norgesmesterskapet for junior. Dette var andre gangen Bjørnflaten deltok på stevne, så det var meget godt gjort, og når han i august kommer hjem fra Tyskland og

begynner treningen igjen, vil vi nok få se resultater fra den gutten i neste sesong. Torbjørn Stokke fikk 2. premie i årets seniormesterskap, og selv om Stokke er en gammel luring, så var det en prestasjon i det gode selskap.

Den mest premierte og vel den som har deltatt flittigst i år er vel Rolf Olsen, og han har vært flink, men jeg vil si, etter min personlige mening, at han er blitt kjørt galt. Jeg regnet med ifra neste sesong å få se Rolf som en av landets topper i juniorklassen, men ledelsen har satt ham opp i seniorkamper, uten å tenke, og da er det vel vanskelig om han får starte i junior mer.

Jeg vil ikke her gå inn på alle, hver



# Bladet

*Kedaktør:* Harald Thorstensen,  
og Torbjørn Solstad, tlf. 844.  
Postadresse: Tørmogt. 26.  
Utkommer 1 gang hver mnd. Abonnement kr. 5.— pr. år. Løssalg kr. 0,50 pr. stk.

enkelt, men når vi begynner til høsten igjen skal det bli morsomt å se hva de 3 lovende Brynjulfsen-brødrene kan gjøre. Boksegruppen skulle i var avholdt kretsmeesterskapet, men på grunn av liten og ingen deltagelse fra de øvrige klubber er det blitt utsatt. Pors ville selv stillet opp med 12 mann, men dette er jo ikke nok til et stevne, men det viser hvem er den ledende bokseklubb i kretsen. Økonomisk har det vel ikke vært så bra som ønskelig, ingen stevner er blitt avholdt. Montro om ikke styret har vært for forsiktig når det angår arrangementer. Bokserne har i år hatt en god hjelp i Vahlstrøm som har hjulpet og massert guttene når det trengtes. Her burde gruppestyrene i «Pors» påse at de aktive blir tatt vare på, når vi først har en slik ivrig og flink kar som Vahlstrøm iblant oss.

Og så, alle bokserne og de nye som vil begynne: Vel møtt igjen høsten 1947!

*C. af Skilbred.*

## Vinglepaver.

Det er en masse mennesker som ikke vet hva de vil, og i foreninger og lag er det mange av denne type. De kan f. eks. melde seg inn som medlem i et idrettslag, og en vakker dag så sender de utmelding for like etter å melde seg inn i et annet lag. De vet med andre ord ikke hva de vil. Dette skaper som rimelig er en masse bryderi og ergrelser for kassereren i det lag vedkommende først meldte seg inn, for kanskje skyldes det kontin-

gent, og når denne kreves inn, er det ingenting å få.

Mange lar seg påvirke av medlemmer i et annet lag som i rosenrøde farger skildrer sitt lag og roser det opp i skyene, og på denne måte «fiske» et medlem. Løfter om å være med på en turné eller et stevne blir også brukt for å «fiske» medlemmer. Det har vi sett altfor ofte, og en slik framgangsmåte burde være forbudt når det gjelder idrett. Et medlem kan også få en irettesettelse av sitt lags formann eller styre for å ha opptrådt lite sportslig, og for å hevne seg, sender utmeldelse. Slike medlemmer har en ikke noe bruk for. Andre melder seg ut fordi det laget han eller hun har gått inn i, ikke driver den spesielle idrett som han eller hun er interessert i. Istedenfor å melde seg ut burde vedkommende sjøl vise sapsass tiltak som å få igang den idrettsgren som interesserer og undersøke blant sine kamerater om det ikke er flere som vil være med. En kan ikke vite noe før en har snakket med andre om saken.

Så har vi en type mennesker som vi kaller «programhelter», slike som melder seg til hvert stevne som finnes, men som oftest glimrer med sitt fravær. Når en ikke er mere bestemt, burde en i det hele tatt ikke melde seg som stevnedeltaker. Det er tilgivelig ikke å møte en gang, det kan jo være grunner som gjør at en ikke kan møte fram, men når ens navn står på deltakerlista gang etter gang mens vedkommende uteblir, da er det på tide å ta rev i seilene.

Det vi trenger er folk som er mere bestemte. Har en satt seg et mål, skal en forsøke å nå det, keste hva det koste vil. Idretten skal ikke bare gi fysisk styrke, men også skape karakter.

*Amos.*

### HJERTELIG TAKK

for den oppmerksomhet som ble vist oss ved vårt bryllup.

*Halfdan og Kirre Haukedal.*

## Lovnorm 1 for idrettslag.

Lov for ..... stiftet.....

### § 1.

#### Formål.

Lagets formål er ved samarbeid og kameratskap å fremme idrett og friluftsliv i sunne former.

### § 2.

Laget er tilsluttet Norges Idrettsforbund gjennom..... Idrettskrets og de særforbund som lagets årsmøter gjør vedtak om å slutte seg til.

### § 3.

#### Medlemmer.

Enhver som innordner seg under lagets og overordnede idrettsmyndigheters lover kan tas opp som medlem. Ved innmelding oppgis alder, bopel og yrke og om søkeren før har vært medlem av lag tilsluttet Norges Idrettsforbund. Enhver opptagelse skal straks innføres i styreprotokollen og medlemsprotokollen.

Et medlem kan ikke tas opp hvis forpliktelser til et annet lag ikke er oppfylt. (Jfr. Norges Idrettsforbunds lov § 55.)

Ethvert medlem skal overholde Norges Idrettsforbunds og dets organisasjoners samt lagets lover og bestemmelser.

### § 4.

#### Kontingent.

Kontingenten betales forskuddsvis og er for medlemmer over 17 år kr.... pr. måned/år.

For medlemmer under 17 år kr.... pr. måned/år.

Stemmerett har alle medlemmer over 17 år. Medlemmer under 17 år har adgang til alle lagets møter, med mindre styret av særlige hensyn bestemmer noe annet.

Medlemmer som skylder kontingent for mer enn 1 år mister sine rettigheter og kan av styret strykes av laget. Strykes et medlem kan det ikke tas opp igjen før skyldig kontingent og andre forpliktelser er ordnet.

Styret har høve til å sette ned eller frafalle kontingent ved sykdom, arbeidsløshet, militærtjeneste eller av andre gyldige grunner.

## § 5.

*Årsmøter.*

Årsmøter holdes hvert år/halvår i ..... måned og kalles inn med minst 3 ukers varsel ved kunngjøring i pressen eller direkte til medlemme ne. Årsmøtet behandler:

1. Årsberetning.
2. Regnskap i revidert stand.
3. Framlegg som er kommet inn.
4. Valg på formann, nestformann og øvrige medlemmer av arbeidsutvalget. Det foretas særskilt valg på hvert medlem av arbeidsutvalget. Hvis det ved formannvalg ikke oppnås absolutt flertall foretas omvalg. Hvis også omvalg viser stemmelikhet foretas lodd-trekning.
5. Valg av 2 revisorer med varamen.
6. Valg av formann og sekretær for hver gruppe.
7. Valg av representanter til ting i de idrettsorganisasjoner laget er tilsluttet overensstemmende med disse organisasjoners bestemmelser.
8. Årsmøtet gjør vedtak om å opprette eller legge ned grupper for de enkelte idretter.

Alle valg foregår skriftlig hvis det er mer enn ett framlegg. Valgbare er stemmeføre medlemmer over 17 år.

Framlegget må være sendt til styret senest 8 dager før årsmøtet. Alle framlegg, unntatt lovendringer, avgjøres med alminnelig flertall. I tilfelle stemmelikhet gjør formannens stemme utslaget, unntatt ved valg.

De vedtak som gjøres må være i samsvar med overordnede idrettsorganisasjoners lover og bestemmelser.

## § 6.

*Ekstraordinære årsmøter.*

Ekstraordinære årsmøter holdes når styret bestemmer det eller  $\frac{1}{3}$  av de stemmeføre medlemmer krever det. De kunngjøres på samme måte som ordinære årsmøter og kalles inn med minst 14 dagers varsel.

Ekstraordinære årsmøter kan bare behandle den eller de saker kravet om årsmøtet omfatter og som er kunngjort i inkallingen.

## § 7.

*Medlemsmøter.*

Medlemsmøter holdes når styret finner det nødvendig.

## § 8.

*Styret.*

Laget ledes av et styre på 5 medlemmer: Formann, nestformann, sekretær, kasserer og et styremedlem (Arbeidsutvalget), samt formannen i hver av de grupper laget har opprettet.

For å være vedtaksført må et flertall av arbeidsutvalget eller styret være møtt fram.

## § 9.

*Styrets arbeid.*

- a) Formannen har den daglige ledelse av laget. Han skal anvise alle utbetalinger. Han leder styrets forhandlinger og lagets møter, hvis ikke annet er fastsatt. Han skal passe på at valg, adresseforandringer o. l. som har interesse for krets og forbund blir meldt. Formannen må sammen med kassereren og revisorene sende inn oppgave over lagets medlemmer pr. 1. januar til overordnede instanser.
- b) Nestformannen fungerer som formann under dennes fravær.
- c) Sekretæren skal føre protokoll over alle styremøter, medlemsmøter og årsmøtene. Han skal i samråd med formannen føre lagets korrespondanse. Han skal dessuten være lagets arkivar.
- d) Kassereren fører lagets regnskaper og medlemsfortegnelse. Lagets midler settes inn i bank eller anbringes på annen forsvarlig måte og kan ikke tas ut uten fungerende formanns og kassererens underskrift. Styret bestemmer hvor stort beløp kassereren til enhver tid kan ha i kassen. Underkasserere kan velges hvis det er behov for det.
- e) Revisorene skal gjennomgå regnskapene etter hvert arrangement av betydning, og minst en gang hvert kvartal kontrollere kassa og se etter minst 2 ganger om året om verdipapirer og andre eiendeler er tilstede. Enhver revisjon og kassakontroll føres inn i revisjonsprotokollen med nødvendige merk-

nader. Protokollen legges fram for styret såsnart som råd er.

- f) Styret oppnevner materialforvalter og utarbeider instruks for ham.

## § 10.

*Gruppestyret.*

- a) Har lagetets årsmøte gjort vedtak om å opprette grupper ledes hver gruppe av et styre på minst 3 medlemmer, formann, sekretær og materialforvalter. Formann og sekretær velges på lagets årsmøte. Materialforvalteren velges på årsmøte i gruppen som holdes straks etter lagets årsmøte. Gruppens formann er medlem av lagsstyret. Ved forfall plikter et annet medlem av gruppestyret å møte.

Lagets kasserer tiltrer gruppestyret ved arrangement av økonomisk betydning.

- b) Gruppestyret er økonomisk lagt under lagsstyret, som bestemmer i hvilken utstrekning gruppestyret kan forplikte laget. Alle medlemmer betaler den samme kontingent til lagets kasse. Dog kan årsmøtet beslutte tilleggskontingent til særformål for medlemmer av visse grupper.
- c) Gruppestyret skal behandle alle faglige saker som gjelder gruppens idrettsgren. Det skal gjøre framlegg for lagsstyret om stevner, og stå for det tekniske arrangement. I idrettstekniske saker som kun vedrører gruppen, handler gruppen selvstendig.

Gruppestyret skal sørge for å få fram medlemmene til stevner og hvis det er nødvendig, fungere som uttaksnemnd og sende rapport til lagsstyret. Det skal sørge for at lover og disiplin holdes og rapportere cvertredelser til lagsstyret.

Gruppestyret legger fram for årsmøtet idrettslig melding om gruppens virksomhet, deltagelse og plasering i stevner m. v.

## § 11.

*Lovendringer.*

Endringer i denne lov kan bare foretas på ordinært eller ekstraordinært årsmøte etter å være oppført på sakslisten og krever  $\frac{2}{3}$  flertall blant de framførte.

§ 12 kan dog ikke endres.

## § 12.

**Oppløsning.**

Hvis 5 medlemmer vil holde fram med arbeid for laget kan det ikke løses opp eller meldes ut av Norges Idrettsforbund uten dettes godkjenning. I tilfelle oppløsning eller utmelding tilfaller lagets eiendeler Norges Idrettsforbund.

for små idrettslag uten gruppestyrer.

I denne lovnorm lyder § 8 slik:

**Styret.**

Laget ledes av et styre på 5 medlemmer: Formann, nestformann, sekretær, kasserer og et styremedlem med 3 varamenn. Valgbare er stemmeføre medlemmer over 17 år.

Styret leder lagets samlede virksomhet, varetar lagets og medlemmenes interesser, sammenkaller møter, arrangerer trening og stevner samt sørger for representasjon utad.

For å være vedtaksført må et flertall av styret være møtt fram. Ved stemmelikhet gjør formannens stemme utslaget.

Videre utgår § 10. Forøvrig er denne lovnorm som foranstående lovnorm I.

## Fotballregler.

**Regel 10.****FRISPARK.**

Når et frispark er blitt tilstått, må motpartens spillere være minst 9,15 m. fra ballen før den blir sparket, med mindre de står på sin egen mållinje mellom målstengene. Ballen må ha rullet helt rundt, (d. v. s. tilbake lagt en strekning på ca. 70 cm.) før den er i spill. Den spiller som tar frisparket, må ikke sparke ballen påny før den er sparket av en annen. Avspark, unntatt hva regel 2 foreskriver, og hjørnespark blir med hensyn til bestemmelsene i denne regel å betrakte som frispark. Alle frispark, som tas av det forsvarende parti innenfor straffesparkfeltet, må være overensstemmende med regel 7.

**Offisielle beslutninger:**

Spillere, som ikke trekker seg tilbake til riktig avstand, når frisparket skal tas, skal advares og i gjentagel-

sestilfelle utvises. Dommerne blir spesielt anmodet om å behandle forsøk på å forsinke frisparket ved at man går for nær ballen som meget ukorrekt opptreden. (The Football Ass., desember 1910).

**Anvisning for spillerne:**

Spillerne må vente på dommerens signal før de tar avspark eller frispark. Motspillere må ikke være nærmere ballen enn 9,15 m. før ballen er sparket, unntagen når de står på sin egen mållinje mellom målstengene. Spillere som ikke tar hensyn til denne bestemmelse, er utsatt for å bli utvist.

**Regel 11.****FRISPARK SOM MAN KAN GJØRE MÅL FRA.**

Mål kan gjøres direkte fra hjørnespark og fra frispark tilstått for overtredelse av regel 9 mot det parti som har forsett seg, men ikke fra annet frispark.

**Anvisning for spillerne:**

Spillerne bør huske på at mål kan gjøres direkte fra et frispark, idømt for overtredelse av regel 9, og fra hjørnespark.

\*

**Regel 12.****STØVLER. KNOTTER etc.**

Sømmene i spillernes støvler må være i flukt med læret. Spillerne må hverken på støvler eller leggbeskyttere ha metallplater, fremspringende gjenstander eller gutteperka. Hvis det på sålen eller hælen brukes remser eller knotter, må disse ikke være høyere enn 13 mm., og alt festemateriell må være i flukt med læret. Remser skal være flate og gå tvers over sålen fra den ene side til den annen og de skal være minst 13 mm. brede. Knottene skal være runde, ikke under 13 mm. i diameter og i intet tilfelle koniske eller spisse. En kombinasjon av knotter på remser kan festes på støvlen, men de må tilsammen ikke overstige 13 mm.'s høyde, og remsene må festes på tvers og strekke seg over sålens fulle bredde. Det hele må være

overensstemmende med de alminnelige fordringer i denne regel. Remsen i forbindelse med knotten må avrundes på hjørnene og være fri for metallplater av noe slag. Enhver spiller hvis støvler ikke oppfyller bestemmelsene i denne regel, skal beordres ut av spillebanen og ikke tillates å komme tilbake og delta i spillet før han har meldt seg for dommeren, som må forvise seg om at støvlene er i orden. En spiller som av denne eller hvilken som helst annen grunn har forlatt spillebanen, eller som vil slutte seg til sitt lag etterat spillet er begynt, må bare komme inn på spillebanen når ballen er ute av spill, og må da først melde seg for dommeren. Dommeren skal på anmodning undersøke spillernes støvler før kampens begynnelse eller i pausen.

**Offisielle beslutninger:**

A bære bløt gummi på støvlesålene er ikke noen overtredelse av regel 12. (Inter. Board).

Tåneser i halvsirkelform er lovlige. Metalltåplater er ulovlige, selv om det er dekket av lær.

En spiller som kommer tilbake til spillebanen eller slutter seg til sitt lag etterat spillet er begynt uten å melde seg for dommeren, skal advares. Hvis spillet av denne grunn blir stoppet, skal det gjenopptas overensstemmende med regel 16. Begår spilleren dessuten en større overtredelse, skal han straffes i henhold til bestemmelsene i den regel han overtrer (Inter. Board 9/6—34 og 13/6—36).

**Anvisning for spillerne:**

Det er spillernes plikt å påse at deres støvler etc. er i overensstemmelse med denne regel. Er man i tvil, skal man spørre dommeren før kampen eller i pausen, og han er forpliktet til å undersøke støvlene etc. Spillerne glemmer ofte at knottene slites så spikeren kommer fram, hvorved knottene blir ulovlige. En spiller som har forlatt spillebanen av en eller annen grunn, eller en spiller, som vil slutte seg til sitt lag etterat spillet er begynt, kan kun komme inn på spillebanen når ballen er ute av spill, og han må først melde seg for dommeren.

(Se offisielle beslutninger under regel 12).



# Sesongen 1947.

Sportslig sett må sesongen sies å ha vært god. (Regnskap ved årsmøtet).

Der er avholdt 3 renn i Rugtvedtkollen, hvorved det ene arr. av Eidan-ger Idrl. Våre to renn ble vellykkede.

Kretshopprennet, 2. mars, i konkurranse med Holmenkollrennet, brakte overskudd, og aftenhopprennet, 15. mars, er vel et av de flotteste renn i bakken vår. Et utmerket arrangement og fyldig deltagelse av våre beste hoppere. Vi har fått mange blomster for det rennet.

Vårt gutterenn, 19. jan., det første i treningsbakken, hadde samlet hele 150 deltagere. Prestasjonene var ikke på høyde med tidligere års, men vi håper på bedre treningsforhold framover, og vi tror at rekrutteringen skal komme.

Skigruppens styre har bestemt elektrisk belysning fra høsten av i Lille Rugtvedt, og hvis bare sneen kommer tidlig, vil mulighetene for god rasjonell trening være tilstede.

Per & Halfdan har repr. Grenland Skikrets, og foreningen, på en verdig måte. Gode plasseringer i skarp konkurranse med landets beste hoppere. Per's i Renabakken og kretsmesterskapet, og Halfdan's i Kollen og Skui, er vel de beste. Vi håper de fortsetter framgangen neste år.

Ellers har våre løpere tatt premier i mange renn.

Når Skigruppen sender avisen denne lille rapport, så vil styret benytte anledningen til å takke alle medlemmer av Pors for assistansen ved arrangementene og for den interesse de alltid viser Skigruppen ved renn i Rugtvedtkollen, alle damene våre for premier og hjelp som de yter. Takk til alle som tok imot skiløpere ved aftenhopprennet. Takk til interesserte for oppstilte premier. En takk til alle som var med, for vel utført arbeide.

Styret.

## Slett publikum.

Bli sittende til kampen er slutt. Det er en ufyselig uskikk en stor del av publikumet har lagt seg til å forlate sine plasser før flytten går. Når man først har tid til å avse 1½ time for å se en kamp, hva tjener man da inn ved å gå 5 minutter før slutt? Er det så uendelig viktig med de minuttene, så er det bedre å holde seg vekk, og det er dårlig gjort mot spillerne på banen. Hvis man går fordi man er skuffet, så er det en simpel demonstrasjon. Dessuten forstyrrer man dem som vil se hele kampen slik at de oftest ser bare mer eller mindre uinteressante rygger. Det virker også på spillerne som blir affisert av dette. Selvom kampen forlengst er avgjort er det ens simple plikt å bli sittende. Husk dette, og la oss slippe den lite sportslige tilstrømningen foran utgangen før dommeren har blåst.

red.

## Redaksjons- KVALER.

Med saks i hånd, forslitt og ør bak rutens matte reflekser, sitter en dessillusjonert redaktør og frykter de verste komplekser.

Jeg fablet om «The sporty herold of Pors» som deg var primos-redaktøren of course bak «alias» tvilsomme gjemmer.

Det skum som ble pisket i organets spalter i fjor, betok meg fra første stund, men var kun et offer på Pors' alter, en ensom redaktør, synkende mot bunn.

Mitt håp om journalister, om hver enkelts mening, er et håp som langsomt brister, de finnes ei i vår forening.

Slik er redaksjonen, ensidig av forfatning,

en enkelt manns forbitrede skum, med saksen som eneste erstatning. Se det fikk — fordi han var dum og ikke kjente sitt publikum.

Vil herrerne nøyes med saker som innendørstreningen til Lyn eller løypeprosjekter i Vestre Aker, da blir jo avisen et eksklusivt syn.

Jeg fristes til å sakse av Allers og Hjemmet

i skjær og ren forbitrelse, og la det tvilsomme stoffet skjemme vårt blad til den rene forvitrelse, men med klubbidretten i tanke lar jeg heller, omenn med smerte avisen sette med sidene blanke og annonsene som eneste sverte.

Akk, kjære strateger som fostrer planer og tvilsomt preger «hjørnet», hvor gjengen glaner, dere som riser og raser for en engere flokk i saklige gloser — her er spalteplass nok.

Hver den som elsker å snakke, hva man nu er og heter, hvorfor ta til takke med fortauets lave kateter, når dine meninger kan bli trykte?

Er det motet som svikter? Har man noe å frykte? Man er kanhende ingen dikter ei heller en skribent, men vet da sann omtrent hvor komma, punktum settes, noen feiler kanskje, hvis der lettes, som oftest dog de rettes og derfor burde da iallfall strategene ta de første offentlige stegene.

ironicus.

Bakeri & Konditori

I. L. Dyraas

Telef. 237.

V. Porsgrunn.

Brød gir styrke. — Kaker gjør fest.

**H. OLSEN**

V. PORSGRUNN. TELF. 188.

MANUFAKTUR — GARN  
TRICOTASJE — KJOLER — KÅPER  
Sengeutstyr — Herreekvipering.  
ARBEIDSKLÆR.

Alt i sport —

— og sykler.

Abreham Aas A.s

Porsgrunn. — Telef. 413—844.

Frisk frukt  
for familien  
hele året:

Magne Johansen

Spesialforretning for frukt- og grønnsaker  
Tlf. 399, Porsgrunn.

EN

„Solid”-sko

er alltid go'

Skotøymag. Solid A.s

Telefon 609.

Hans J. Larsen

Tlf. 127 k. — 327 k.

— ALT I BYGNINGSARTIKLER —

Porsgrunn Samvirkeag

Avd. 1 — Telf. 229

Avd. 2 — Telf. 180.

Lokaler utleies til møter.

Porsgrunn Sjømannshjem

Et godt spisested.

Skal De forandre eller bygge?

Henvend Dem til meg

Byggmester

Einar Ekeli

Telef. 70.

Heigt. 17.

**M. M. IVERSEN**

Etb. 1916.

— MØBELFORRETNING —

Snekker- tapetser- og malerverksted.

V. Porsgrunn. Tlf. 503.

Porsgrunns

Auto A.s

AUT. FORD-FORHANDLER

Porsgrunn.

Hj. Hermansens eflg.

Tlf. 284.

— ALT I KOLONIAL. —

Stikk innom

«Ekko»

når det gjelder frukt- og tobakksvarer

Ukeblader — Pakke-ekspedisjon.

Telefonbox nr. 654.

C. Hugo Weber & Co

Telefon 155.

Elektrisk  
utstyr og radio.

Moderne  
radio-service.

Les sportssiden i

**TA**

Kr. Knudsen & Co.

DROGERI

FARVEHANDEL og

PARFYMERI

Telef. 571.

V. Porsgrunn.

H. Th. Hansens Eftf.

Appa

Tlf. 451.

Spesialforret. i Frukt og Tobakk

Andr. Aasland

JERNVAREFORRETNING

— SPORTSARTIKLER —

*Eine Halvorsen, Tørmogt. 17.*  
*lv*

porsgrunn porselen

elektrisk brent

90 % norsk



**O. Brærum**

Kjøtt- og Pøseforretning  
Øst og vest

Telefoner: 156 — 157 k — 257.



Velsmakende og  
næringsrik.

**PORSGRUNN KINO**

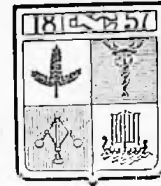


**J. Fjeldvik**

Telefon 152. — Porsgrunn.

Slepebåten «BJØRN» 150/175 IHK  
Lektene — Lektetransport på kysten  
Slepning og pumping — Isbryting.

**Den Norske Creditbank**



Aktiekapital og fond

kr. 35.900.000,00

FILIAL I PORSGRUNN

Alle deres bankforretninger kan  
utføres hos oss.

**Bjarne Gordon Wright**

Porsgrunn.

TLF. 498.

Aut. Rørleggerforretning

**Porsgrunns**

**Folkerestauranter A.s**

